

Nella fattispecie di questo breve documento, ci occuperemo del corso annuale per l'ottenimento della certificazione linguistica per l'iscrizione in un'università russa.

L'idea di questo argomento è nata dopo la recente conclusione del percorso di studi, della durata di un anno accademico, presso l'Università Statale Meridionale di Rostov-sul-Don.

Innanzitutto per iscriversi in un'università russa occorre contattare l'università (o le università) in cui si vuole andare a studiare, mediamente due o tre mesi prima dell'inizio dei corsi (che cominciano tra il 10 e il 15 settembre) in modo tale da avere tutte le informazioni di cui si necessita per fare la propria scelta.

Ogni università ha un ufficio deputato a relazionarsi con gli studenti stranieri, basta mandare un'e-mail con la richiesta di informazioni, sul sito internet dell'università si trovano tutte le informazioni a riguardo.

Ogni ateneo ha il proprio tariffario sia per quanto riguarda i corsi di russo che per il dormitorio.

Dopo aver scelto l'università in cui si vuole studiare bisogna mandare la **copia della pagina del passaporto con i dati personali** e un modulo da compilare (**анкета**) su cui va indicato il tipo di corso si vuole seguire (questo documento va stampato, firmato e scansionato). Questi due documenti vanno inviati via e-mail, tranne nel caso in cui l'università dia diverse istruzioni. L'originale dell'анкета va portata e consegnata in originale all'università nel caso in cui la si sia inviata tramite e-mail.

Ricapitolando:

- **pagina passaporto con i dati personali** -> scansionare -> inviare
- **анкета** -> stampare -> compilare e firmare -> scansionare -> inviare
- nel caso di diverse istruzioni da parte dell'università, bisogna seguirle

Le università organizzano corsi di diversa durata e la procedura di iscrizione è la stessa.

Dopo di che l'università provvederà a inviare la lettera di invito con cui fare la richiesta per il visto.

Ci sono due tipologie di lettere di invito per chi si appropria a studiare in Russia:

1. **lettera di invito dell'università**, con cui si può fare la richiesta di visto **monoentrata** "однократная" della durata di **tre mesi**. Questo visto viene poi rinnovato in Russia per i mesi restanti del corso;
2. **lettera di invito ministeriale**, che permette di richiedere un visto **multientrata** "многократная" della durata dell'**anno accademico**.

La lettera di invito può essere inviata allo studente via e-mail, oppure via corriere; in quest'ultimo caso lo studente, al momento dell'arrivo, deve pagare le spese di spedizione sostenute dall'università per l'invio del documento.

Dove soggiornare?

Dov'è meglio soggiornare? In un appartamento o nel dormitorio dell'università?

Secondo me è meglio soggiornare nel dormitorio (общежитие), in quanto si ha la possibilità di vivere a stretto contatto con persone che parlano russo come lingua madre e che vi possono aiutare nel vostro percorso di studi, poiché potrete praticare la lingua russa ogni giorno, e non solo a lezione.

Un'altra opzione può essere quella di affittare un appartamento, però in questo caso i costi per l'alloggio sono più alti rispetto al dormitorio.

Inoltre il dormitorio dell'università di solito si trova vicino al luogo in cui vengono svolte le lezioni (almeno questa è la mia esperienza presso l'Università Statale Meridionale di Rostov-sul-Don), con grande vantaggio sia per quanto riguarda le tempistiche di spostamento che di risparmio economico per quanto riguarda i mezzi di trasporto (ma questo varia da università a università, in quanto ogni università ha il proprio campus che può essere più o meno distante da dove si svolgono le lezioni).

Che cosa prevede il corso?

Il corso, che viene erogato presso la **Подготовительный факультет** (anche detta **Подфак**) è diviso in due semestri:

1. **nel primo semestre** si seguono solo lezioni intensive di lingua russa cinque giorni su sette (il fine settimana è di riposo);
2. **nel secondo semestre** il numero di ore di lezioni di lingua russa diminuisce per lasciare il posto alle lezioni delle materie in base al profilo curriculare scelto dallo studente (se si è scelto, per esempio, di iscriversi a informatica, ci saranno delle lezioni di matematica, fisica, informatica...; se si è scelto di iscriversi a lettere, ci saranno lezioni di storia della Russia, di culturologia, di letteratura...).

Alla fine del secondo semestre, per ogni materia curriculare, è previsto un esame da sostenere.

L'esame di lingua russa

Eccoci giunti alla sezione relativa all'esame di certificazione per la lingua russa.

Per poter iscriversi in un'università russa è necessario sostenere e passare questo esame, si tratta del **ТРКИ — Первый сертификационный уровень (B1)** (alcune facoltà richiedono un livello di russo più alto, pertanto sarà necessario sostenere l'esame per il livello B2), questo è il livello che bisogna avere per poter accedere all'università.

L'esame consiste in una serie di prove:

1. grammatica e lessico;
2. produzione di un testo scritto;
3. comprensione testo scritto;
4. comprensione testo orale;
5. intervista con l'insegnante.

Analizziamo tutte le prove.

1. **grammatica e lessico**: questa è la prima prova e consiste in un test di **165 domande a risposta multipla** da completare in un tempo massimo di **60 minuti**. Le domande riguardano tutto ciò che si è studiato durante l'anno accademico durante le lezioni di russo (casi, forme del verbo, ecc.);
2. **produzione di un testo scritto**: questa prova consiste in due esercizi:

- a. leggere un testo e farne il riassunto scritto;
 - b. scrivere un testo in base a una traccia data, per esempio: avete iniziato un nuovo lavoro, scrivete una lettera a un vostro conoscente russo e raccontate del vostro nuovo lavoro;
3. **comprensione testo scritto**: si devono leggere tre testi di difficoltà e lunghezza crescenti e poi bisogna rispondere alle domande. La tipologia delle domande è il **test a crocette**;
 4. **comprensione testo orale**: l'insegnante fa ascoltare agli studenti dei file audio contenenti o dei monologhi o dei dialoghi; alla fine di ogni testo vengono lette le domande a cui bisogna rispondere. La tipologia delle domande è il **test a crocette**. Sia il testo che le domande vengono fatte ascoltare una volta sola;
 5. **intervista con l'insegnante**: questa è una prova suddivisa in più esercizi:
 - a. **una serie di brevi situazioni per creare un dialogo iniziale studente-insegnante**: per esempio: "Dovete cambiare i soldi in rubli, chiedete a un passante dove potete farlo", oppure "Avete mal di denti, chiedete a un vostro amico dove si trova una clinica dentistica", ecc.;
 - b. **lettura di un testo e suo riassunto**: la lettura **non** è ad alta voce; si deve leggere un testo e poi riassumerlo oralmente all'insegnante;
 - c. **monologo**: allo studente viene dato del tempo per preparare un breve monologo su un argomento dato dall'insegnante; lo studente deve **pronunciare minimo 20 frasi**; in caso contrario, per ogni frase in meno non pronunciata, l'esaminatore toglie dei punti.

Dopo la correzione dell'esame si può ottenere:

1. **сертификат**;
2. **справка**.

Ciò che conta per l'iscrizione all'università è la **справка**; il сертификат lo si ottiene se si è raggiunto un buon punteggio complessivo.

La valutazione di ogni prova viene data in valori percentuali e l'esame si intende superato se per ogni prova si ottiene il punteggio minimo di **62%**.

Su internet si possono trovare degli esempi dei test che vengono sostenuti durante la prova di esame, basta andare su google e digitare "Первый сертификационный уровень" e si possono scaricare i pdf con i testi delle prove.